
Vorsitz: Kasachstan**798. PLENARSITZUNG DES RATES**1. Datum: Donnerstag, 18. März 2010Beginn: 10.15 Uhr
Schluss: 11.05 Uhr2. Vorsitz: Botschafter K. Abdrachmanow

Vor Eintritt in die Tagesordnung hieß der Vorsitzende im Namen des Ständigen Rates den neuen Ständigen Vertreter der Vereinigten Staaten von Amerika bei der OSZE willkommen. Der Ständige Vertreter der Vereinigten Staaten von Amerika dankte dem Vorsitzenden (PC.DEL/174/10).

3. Behandelte Fragen – Erklärungen – Beschlüsse/verabschiedete Dokumente:

Punkt 1 der Tagesordnung: **BESCHLUSS ÜBER TAGESORDNUNG, ZEITPLAN UND ORGANISATORISCHE MODALITÄTEN DER OSZE/REPUBLIK-KOREA-KONFERENZ 2010**

Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 930 (PC.DEC/930) über Tagesordnung, Zeitplan und organisatorische Modalitäten der OSZE/Republik-Korea-Konferenz 2010; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 2 der Tagesordnung: **PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN**

- (a) *Die jüngsten Entwicklungen in Nordirland:* Irland, Vereinigtes Königreich (auch im Namen Irlands) (PC.DEL/167/10/Corr.1), Russische Föderation
- (b) *Erklärung der Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik zur Billigung des Gesetzes über den Beitritt zum Zweiten Fakultativprotokoll zum Internationalen Pakt über bürgerliche und politische Rechte zur Abschaffung der Todesstrafe durch das Parlament und den Präsidenten von Kirgisistan:* Spanien – Europäische Union (mit den Bewerberländern)

Kroatien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien und Türkei; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien, Bosnien und Herzegowina, Montenegro und Serbien; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Island, Liechtenstein und Norwegen; sowie mit Armenien, Georgien und Moldau) (PC.DEL/170/10)

- (c) *Nachrichtensendung des Fernsehsenders Imedi in Georgien am 13. März 2010: Russische Föderation (PC.DEL/173/10), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/168/10/Rev.1), Spanien – Europäische Union (mit den Bewerberländern Kroatien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien und Türkei; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien, Bosnien und Herzegowina, Montenegro und Serbien; sowie den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Island, Liechtenstein und Norwegen) (PC.DEL/171/10/Corr.1), Vereinigtes Königreich, Belgien, Georgien (PC.DEL/177/10)*

Punkt 3 der Tagesordnung: **BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES AMTIERENDEN VORSITZENDEN**

- (a) *Treffen der Staatlichen Kommission für den OSZE-Vorsitz Kasachstans am 11. März 2010 in Astana: Vorsitz*
- (b) *Bevorstehender Besuch des Amtierenden Vorsitzenden in Belarus, Moldau und der Ukraine am 30. März 2010: Vorsitz*
- (c) *Besuch des Sondergesandten des Amtierenden Vorsitzes der OSZE, Vizeaußenminister Konstantin Schigalow, in Albanien, Montenegro und Bosnien und Herzegowina vom 15. bis 17. März 2010: Vorsitz*
- (d) *Besuch des Sonderbeauftragten des Amtierenden Vorsitzes für Langzeitkonflikte, Botschafter Bolat Nurgalijew, in Tiflis, Suchumi und Zchinwali: Vorsitz*
- (e) *Bevorstehender Besuch der Kovorsitzenden der Genfer Gespräche in Moskau am 22. und 23. März 2010: Vorsitz*

Punkt 4 der Tagesordnung: **BERICHT DES GENERALSEKRETÄRS**

- (a) *Zweite Vorbereitungskonferenz für das 18. Wirtschafts- und Umweltforum der OSZE am 15. und 16. März 2010 in Minsk: Generalsekretär*
- (b) *Besuch des Generalsekretärs und des Direktors des Konfliktverhütungszentrums in Berlin am 16. März 2010: Generalsekretär*
- (c) *Besuch des Direktors des Konfliktverhütungszentrums in Moskau am 11. und 12. März 2010: Generalsekretär*

Punkt 5 der Tagesordnung: SONSTIGES

- (a) *Parlamentswahlen in den Niederlanden am 9. Juni 2010*: Niederlande
- (b) *Bevorstehende Parlamentswahlen im Vereinigten Königreich*: Vereinigtes Königreich

4. Nächste Sitzung:

Freitag, 19. März 2010, 10.00 Uhr im Neuen Saal



**Organisation für Sicherheit und
Zusammenarbeit in Europa
Ständiger Rat**

PC.DEC/930
18. März 2010

DEUTSCH
Original: ENGLISCH

798. Plenarsitzung

StR-Journal Nr. 798, Punkt 1 der Tagesordnung

**BESCHLUSS Nr. 930
TAGESORDNUNG, ZEITPLAN UND ORGANISATORISCHE
MODALITÄTEN DER OSZE/REPUBLIK-KOREA-KONFERENZ 2010**

Seoul (Republik Korea), 18. und 19. Mai 2010

Der Ständige Rat –

anschließend an die Erörterung im Rahmen der Kontaktgruppe für die asiatischen Kooperationspartner –

beschließt, die OSZE/Republik-Korea-Konferenz 2010 zum Thema „Die Vorstellungen der OSZE und der asiatischen Kooperationspartner von einem umfassenden Sicherheitsansatz“ abzuhalten;

unter Berücksichtigung der Empfehlungen in seinem Beschluss Nr. 762 über Richtlinien für die Abhaltung von OSZE-Treffen,

verabschiedet die Tagesordnung, den Zeitplan und die organisatorischen Modalitäten der Konferenz laut Anhang.

**TAGESORDNUNG, ZEITPLAN UND ORGANISATORISCHE
MODALITÄTEN DER OSZE/REPUBLIK-KOREA-KONFERENZ 2010
ÜBER DIE VORSTELLUNGEN DER OSZE UND DER ASIATISCHEN
KOOPERATIONSPARTNER VON EINEM UMFASSENDEN
SICHERHEITSANSATZ**

Seoul (Republik Korea), 18. und 19. Mai 2010

**Gemeinsame Veranstaltung des Ministeriums
für auswärtige Angelegenheiten der Republik Korea und
der Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa (OSZE)**

I. Tagesordnung

Dienstag, 18. Mai 2010

8.30–9.15 Uhr Registrierung der Teilnehmer

9.15–10.00 Uhr Eröffnungssitzung

Vorsitz: Vertreter des Amtierenden Vorsitzes der OSZE oder ein
Vertreter des Gastlandes

- Vertreter des Gastlandes
- Vertreter des Amtierenden Vorsitzes der OSZE
- Vertreter des Vorsitzes der Kontaktgruppe für die asiatischen
Kooperationspartner
- Generalsekretär der OSZE

10.00–10.30 Uhr Kaffeepause

10.30–13.00 Uhr Sitzung 1: Dialog über Sicherheit und Zusammenarbeit in der OSZE –
multilaterale Sicherheitskooperation in Nordostasien

Moderator: Vertreter eines Teilnehmerstaats oder asiatischen
Kooperationspartners der OSZE
Berichterstatter: Vertreter eines Teilnehmerstaats oder asiatischen
Kooperationspartners der OSZE

Schwerpunkte dieser Sitzung:

- Der „Sechs-Parteien-Prozess“ und seine Auswirkungen auf den
regionalen Sicherheitsdialog und die Nichtverbreitung

- Der Korfu-Prozess der OSZE – Erfahrungen bisher

Redner

Diskussion

Schlussfolgerungen und Kommentar des Moderators

13.00–15.00 Uhr

Mittagessen

15.00–17.30 Uhr

Sitzung 2: Wirtschaftliche Entwicklung, Herausforderungen im Umweltbereich und Förderung von Good Governance

Moderator: Vertreter eines Teilnehmerstaats oder asiatischen Kooperationspartners der OSZE

Berichterstatter: Vertreter eines Teilnehmerstaats oder asiatischen Kooperationspartners der OSZE

Schwerpunkte dieser Sitzung:

- Sicherung der Energieversorgung und Herausforderungen im Umweltbereich
- Erleichterung des internationalen Verkehrs
- Wirtschaftliche Entwicklung und Förderung von Good Governance unter besonderer Berücksichtigung Afghanistans

Redner

Diskussion

Schlussfolgerungen und Kommentar des Moderators

Mittwoch, 19. Mai 2010

9.30–11.30 Uhr

Sitzung 3: Beitrag der Frauen zur Sicherheit

Moderator: Vertreter eines Teilnehmerstaats oder asiatischen Kooperationspartners der OSZE

Berichterstatter: Vertreter eines Teilnehmerstaats oder asiatischen Kooperationspartners der OSZE

Schwerpunkte dieser Sitzung:

- Verstärkung der Teilhabe von Frauen am politischen und öffentlichen Leben
- Förderung der Rolle, die Frauen in Friedens- und Sicherheitsfragen auf allen Ebenen zukommt, durch einschlägige Beschlüsse der OSZE und Resolutionen des Sicherheitsrats der VN

	Redner Diskussion Schlussfolgerungen und Kommentar des Moderator
11.30–12.00 Uhr	Kaffeepause
12.00–13.30 Uhr	Schlussitzung
	Vorsitz: Vertreter des Amtierenden Vorsitzes der OSZE
	Berichte der Berichterstatter der Sitzungen
	Diskussion und Bewertung des Dialogs zwischen der OSZE und Asien
	Schlusserklärung eines Vertreters des Gastlandes
	Schlusserklärung eines Vertreters des Vorsitzes der Kontaktgruppe für die asiatischen Kooperationspartner
13.30 Uhr	Ende der Konferenz

II. Teilnahme

Die OSZE-Teilnehmerstaaten werden eingeladen, an der Konferenz teilzunehmen und Beiträge zu leisten.

Die Kooperationspartner werden eingeladen, an der Konferenz teilzunehmen und Beiträge zu leisten.

Die OSZE-Institutionen und die Parlamentarische Versammlung der OSZE werden eingeladen, an der Konferenz teilzunehmen und Beiträge zu leisten.

Die folgenden internationalen Organisationen und Institutionen werden eingeladen, an der Konferenz teilzunehmen und Beiträge zu leisten: Verband Südostasiatischer Nationen (ASEAN), ASEAN-Regionalforum (ARF), Asiatisch-Pazifische Wirtschaftskooperation, Zentraleuropäische Initiative, Organisation des Vertrags über kollektive Sicherheit, Konferenz über Zusammenwirken und vertrauensbildende Maßnahmen in Asien, Europarat, Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit, Eurasische Wirtschaftsgemeinschaft, Exekutivausschuss der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten, Organisation für Demokratie und wirtschaftliche Entwicklung – GUAM, Internationales Komitee vom Roten Kreuz, Internationale Föderation vom Roten Kreuz, Nordatlantikvertrags-Organisation, Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung, Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit im Schwarzmeerraum, Organisation der Islamischen Konferenz, Schanghai-Kooperationsorganisation, Vereinte Nationen, Hilfsmision der Vereinten Nationen in Afghanistan, Entwicklungsprogramm der Vereinten Nationen, Wirtschafts- und Sozialkommission der Vereinten Nationen für Asien und den Pazifik, Flüchtlingshochkommissar der Vereinten Nationen, Hoher Kommissar der Vereinten Nationen für Menschenrechte,

Entwicklungsfonds der Vereinten Nationen für die Frau, Büro der Vereinten Nationen für Drogen- und Verbrechensbekämpfung, Weltzollorganisation und Weltbank.

Vertreter der Mitglieder des ARF können auf Einladung des Gastlandes der Konferenz als Gäste beiwohnen. Das Gastland kann auch andere Länder und Organisationen einladen.

Vertreter von Nichtregierungsorganisationen haben die Möglichkeit, gemäß den einschlägigen Bestimmungen und Gepflogenheiten der OSZE der Konferenz beizuwohnen und Beiträge zu leisten (Anmeldung erforderlich).

III. Zeitplan und sonstige organisatorische Modalitäten

Die Konferenz beginnt am 18. Mai 2010 um 9.15 Uhr (Eröffnungssitzung) und endet am 19. Mai 2010 um 13.30 Uhr.

In der Eröffnungs- und der Schlussitzung führt ein Vertreter des Amtierenden Vorsitzes der OSZE oder ein Vertreter des Gastlandes den Vorsitz.

In jeder Sitzung gibt es einen Moderator und einen Berichterstatter. Der zusammenfassende Bericht wird dem Ständigen Rat übermittelt.

Für die Konferenz gelten sinngemäß die Geschäftsordnung und die Arbeitsmethoden der OSZE.

Die Eröffnungs- und die Schlussitzung stehen den Medien offen.

Die Konferenz findet in Seoul (Republik Korea) statt.

Die Arbeitssprache ist Englisch.

Am Rande der Konferenz wird eine Nebenveranstaltung zum Thema „Der Beitrag der Frauen zur Sicherheit“ abgehalten.

Über diese Nebenveranstaltung wird ein Bericht verfasst, der dem Ständigen Rat zugeht.

Bei einer Nebenveranstaltung/bei Nebenveranstaltungen führt ein Vertreter eines Teilnehmerstaats oder einer Institution der OSZE den Vorsitz.

Ansonsten gelten für die Konferenz sinngemäß die Geschäftsordnung und die Arbeitsmethoden der OSZE.

Den Teilnehmern werden Räume für zusätzliche Ad-hoc-Sitzungen zur Verfügung gestellt. Bei diesen Sitzungen findet keine Dolmetschung statt.